

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **29 (1911)**

Heft 9

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
6 Semester 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an Fr. 6  
6 semestres 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2mal täglich  
Redaktion und Administration  
in Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce  
Paraît 1 à 2 fois par jour  
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoucen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER  
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**  
Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordate. — Handelsregister. — Be-  
trieb der kommerz. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de  
commerce. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Ausführ-  
nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Oesterreichische Staats-  
bahnen. — Internationaler Postgroßverkehr. — Service international des virements  
postaux.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 16. Januar 1911, nachmittags  
2 1/2 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Winterthur.  
Eingabefrist: Bis 7. Februar 1911.

**Ort de Fribourg** Office des faillites de l'arrondissement de la  
Veveyse, à Châtel-St-Denis (50)

Faillite: Fabrique de ciment Portland et chaux hydraulique  
de Châtel-St-Denis et Voûtry, à Châtel-St-Denis.  
Date de l'ouverture de la faillite: 4 janvier 1911.  
Première assemblée des créanciers: Mardi, 17 janvier 1911, à 2 heures  
du jour, à la salle du tribunal, Hôtel de Ville de Châtel-St-Denis.  
Délai pour les productions: 15 février 1911.

**Kt. Basel-Stadt** Konkursamt Basel-Stadt. (52)

Gemeinschuldner: Schulz-Ittin, Paul, gewesener Teilhaber  
der failliten Firma E. Ackermann & Co., in Birsfelden, wohnhaft Wettstein-  
platz 4, in Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 7. Januar 1911, inolge Betreuung.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 13. Januar 1911, nach-  
mittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Baumleingasse 3, ebener Erde, rechts.  
Eingabefrist: Bis und mit 11. Februar 1911.

**Ort de Genève** Office des faillites de Genève (63)

Faillite: Société du Chauxfrage Moderne en liquidation,  
précédemment Chemin des Sources.  
Date de l'ouverture de la faillite: 4 janvier 1911.  
Première assemblée des créanciers: 20 janvier 1911, à 10 heures  
avant-midi, à Genève, 1, Rue de l'Evêché, 1<sup>er</sup> étage.  
Délai pour les productions: 11 février 1911.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**  
(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,  
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié,  
passe en force s'il n'est attaqué dans les dix  
jours par une action intentée devant le juge  
qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich** Konkursamt Riesbach in Zürich V. (47)

Gemeinschuldner: Baerfuss, Paul, Fuhrhalter, an der Wagner-  
gasse, in Zürich V.  
Anfechtungsfrist: Bis 21. Januar 1911, beim Einzelrichter im  
beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung  
einer Klageschrift im Doppel.

**Kt. Zürich** Konkursamt Turbenthal. (61)

Gemeinschuldner: Giovannini, Cesare, von und in Kolbrunn,  
Zell.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 24. Januar 1911, beim Einzelrichter  
des Bezirksgerichtes Winterthur, durch Einreichung einer Klageschrift  
im Doppel.

**Kt. Schwyz** Konkursamt Gersau (55)

Gemeinschuldner: Dr. J. Baldegger-Kälin, Hotel Hof Gersau  
und Rössli, in Gersau.  
Datum der Auflage: 12. Januar 1911.  
Anfechtungsfrist: Bis 22. Januar 1911.  
Zweite Gläubigerversammlung: Samstag, den 4. Februar 1911, nach-  
mittags 1 Uhr, im Rathause in Gersau.

**Ort de Vaud** Arrondissement de Vevey (43)

Faillite: Jaquière, Victor, jadis boucher, à la Tour-de-Peilz.  
Délai pour interposer action en opposition: 21 janvier 1911.

**Stufung des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Chiusura della procedura di fallimento**  
(L. P. 268.)

**Ort del Ticino** Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (49/54)

Failliti:  
Paglia, Riccardo, da Osano (Emilia), già domiciliato in Mendrisio.  
Botta, Giulia, Saponificio e Stearinificio Nazionale, in Mendrisio.  
Harzenmoser, J. E., da Oberhellenschwil, già in Chiasso.  
Caputo, Ettore, fu Salvatore, da Nardo (Italia), domiciliato in  
Mendrisio.  
Cerutti, Biagio, di Eugenio, da Lucino (Italia), domiciliato in  
Chiasso.  
Topolini, Giorgio, di Celeste, di Beravere (Italia), domiciliato  
in Mendrisio.  
Data della chiusura: 31 dicembre 1910.

**Ort de Vaud** Arrondissement de Vevey (44)

Faillite: Société anonyme de la Source de l'Ermitage, au  
Mont-Pélerin.  
Date de la clôture: 31 décembre 1910.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich** Konkursamt Wädenswil (45)

Liegenschaftssteigerung  
Im Konkurse des Schönbüglers, Johann, Kaufmann, von Wädens-  
wil, dato in Bern, wird im Auftrage des Konkursamtes Auserstift,

### Ämtlicher Teil — Partie officielle

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

**Konkursöffnungen** Ouvertures de faillites  
(B.-G. 251 und 252.) (L. P. 251 et 252.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
gegenstände Ansprüche machen, werden aufge-  
fordert, binnen der Eingabefrist ihre Forde-  
rungen oder Ansprüche, insofern Einlegung  
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-  
züge etc.) in Original oder ämtlich be-  
gläubigter Abschrift, dem betreffenden  
Konkursamte einzuzeigen.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen  
im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als  
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen  
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem  
Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei  
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle  
ungerechtfertigter Unterlassung ersicht zu-  
dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-  
schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-  
wohnen.

**Kt. Zürich** Konkursamt Affoltern a. A. (59)

Gemeinschuldner: Bachmann, Jakob, von Bottenwil, Aargau,  
mechanische Werkstätte in Knönan.  
Datum der Konkurseröffnung: 5. Januar 1911.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 19. Januar 1911, nach-  
mittags 3 Uhr, im Hotel Bahnhof, in Affoltern a. A.  
Eingabefrist: Bis 11. Februar 1911.

**Kt. Zürich** Konkursamt Bassersdorf (26)

Gemeinschuldnerin: Allgemeine Gewerbekasse in Klönen  
A. G., mit Filiale in Zürich IV.  
Datum der Konkurseröffnung: 6. Dezember 1910.  
Eingabefrist: Bis 14. Januar 1911.

Bezüglich der Rechtsnachteile für die Gläubiger und Schuldner der  
Gemeinschuldnerin im Falle der Nichtanmeldung wird auf die frühere  
Publikation vom 12. Dezember 1910 verwiesen.

Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Forde-  
rungstitel nicht in Original oder beglaubigter Abschrift einzusenden sind;  
jagegen muss in der Konkursangabe genau enthalten sein: Betrag der  
Forderung, Art der Forderung (Obligation, Sparrheit, etc.), Datum, Zins-  
fuß und Zinsbeginn.

Die Konkursverwaltung behält sich jedoch ausdrücklich vor, die  
Originaltitel nach Gültigen einzufordern. Die bisher eingesandten Original-  
titel werden nach erfolgter Prüfung zurückgesandt.

Wird eine Forderung während der Pändenz des Konkurses an einen  
Dritten abgetreten, so ist schriftliche und ämtlich beglaubigte Zession  
erforderlich, ansonst von der Abtretung im Konkursprotokoll nicht Vor-  
merk genommen werden könnte.

**Kt. Zürich** Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (48)

Gemeinschuldnerin: Darlehens-Genossenschaft Zürich,  
Rotbuchstrasse Nr. 68, in Zürich IV.  
Datum der Konkurseröffnung: 14. November 1910, bzw. 4. Januar 1911.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 31. Januar 1911.

**Kt. Zürich** Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (24)

Gemeinschuldnerin: Schweizer Rolladenfabrik A. G. in Liquid.,  
in Alstetten.  
Datum der Konkurseröffnung: 30. Dezember 1910.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 17. Januar 1911, nach-  
mittags 3 Uhr, im Restaurant zur «Schmiede» in Zürich-Wiedikon.  
Eingabefrist: Bis 7. Februar 1911.

**Kt. Zürich** Konkursamt Winterthur (33)

Nachlass des am 29. Dezember 1910 verstorbenen Huber, Jakob,  
Wirt und Metzger, von und wohnhaft gewesen an der Wasserfirrstrasse 31,  
in Winterthur.  
Datum der Konkurseröffnung: 30. Dezember 1910.

Donnerstag, den 9. Februar 1911, nachmittags 4 Uhr, im Hotel «Du Lac», in Wädenswil, auf erste öffentliche Steigerung gebracht:

Das Wohn- und Geschäftshaus Nr. 1790, für Fr. 213.300 asssekurlert, nebst 497 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der See- und Poststrasse in Wädenswil gelegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

### Nachlassstandung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 304.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstandung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Bern** *Gerichtspräsident II von Bern* (60)

Gemeinschuldner: Quintal, Adolf, Kaufmann, in Bern.  
Datum der Bewilligung der Standung: 4. Januar 1911.

Sachwalter: G. Münch, Notar in Bern.

Eingabefrist: Bis 6. Februar 1911, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 20. Februar 1911, nachmittags

2 Uhr, im Hotel National, I. Stock, an der Amtshausgasse in Bern.

Frist zur Einsicht der Akten: Zehn Tage vor der Versammlung im

Bureau des Sachwalters, Schwanengasse 8, in Bern.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (62)

Débitenr: Genoud, Alphonse, négociant en chapellerie, Place des

Eaux-Vives.

Date du jugement accordant le sursis: 7 janvier 1911.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultra, directeur de l'office

des faillites.

Délai pour les productions: 31 janvier 1911.

Assemblée des créanciers: 23 février 1911, à 10 heures du matin, à

Genève, Rue de l'Évêché, 1, 1<sup>er</sup> étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 13 février 1911.

**Verlängerung der Nachlassstandung. — Prolongation du sursis concordataire.**

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Schwyz** *Bezirksgericht Schwyz* (57)

Das Bezirksgericht Schwyz hat die der Firma J. und C. Aufder-

maur, Hotel Germania und Drossel, Brunnen, gewährte Nachlass-

standung bis am 26. Februar 1911 verlängert

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Ct. de Berne** *Président du tribunal de district de Moutier* (42)

Débitenr: Hügi, Edouard, fabricant d'horlogerie, à Loveresse.

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 16 janvier 1911, à 2 heures

du soir, dans la salle d'audience du tribunal, à Moutier.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau Langnau (Bezirk Signau)*

1911. 5. Januar. Unter der Firma **Käseereigenossenschaft Hindten** besteht mit Sitz in Hindten, Gde. Eggwil, eine Genossenschaft, welche die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkereiprodukten, sei es durch Selbstbetrieb einer Käseerei oder Verkauf an einen Uebernehmer bezweckt. Die Statuten sind am 5. November 1910 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft kann erworben werden durch schriftliche Anmeldung beim Präsidenten des Vorstandes, mit nachträglicher Genehmigung durch die Hauptversammlung. Sämtliche Mitglieder sind zur Unterzeichnung der Statuten verpflichtet. Der Austritt kann nur auf Abschluss eines Rechnungsjahres erfolgen und zwar nach vorausgegangener dreimonatlicher Kündigung, welche schriftlich dem Vorstand übermitteln werden muss. Die Mitgliedschaft wird ferner verloren durch Ausschluss, Konkurs und Tod. Der Ausschluss wird von der Hauptversammlung mit Zweidrittelmehrheit der Mitglieder verfügt. Die Genossenschaft bezweckt keinen Gewinn. Ordentliche Beiträge an die Betriebskosten sind keine vorgesehen. Das Genossenschaftsvermögen besteht in dem Wert der Käseereiliegenschaft und der zudienenden Gerätschaften. Dieser Wert bildet das Stammkapital und wird in 45 Stammanteile zerlegt. Jedes Mitglied übernimmt die gleiche Anzahl Stammanteile wie bisher. Die Stammanteile sind je nach Beschluss der Hauptversammlung verzinsbar oder nicht. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Die Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung der Mitglieder, der Vorstand und der Verwaltungsrat. Der Vorstand besteht aus Präsident und Sekretär und vertritt die Genossenschaft im Verkehr mit dritten Personen und vor Gericht. Er wird von der Hauptversammlung auf eine Dauer von zwei Jahren gewählt. Präsident und Sekretär führen namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung. In der Hauptversammlung vom 5. November 1910 wurden gewählt: Als Präsident: Fritz Bärtschi, von Eggwil, Landwirt auf Hindten; als Sekretär: Mathias Bieri, von Schangnan, Landwirt im Tritt zu Hindten. Das Geschäftslokal der Genossenschaft befindet sich in der Käseerei in Hindten.

5. Januar. Unter der Firma **Käseereigenossenschaft Neuenchwand** besteht mit Sitz in Neuenchwand, Gemeinde Eggwil, eine Ge-

nossenschaft, welche die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkereiprodukten, sei es durch Selbstbetrieb einer Käseerei oder Verkauf an einen Uebernehmer, bezweckt. Die Statuten sind am 4. November 1910 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft kann erworben werden durch schriftliche Anmeldung beim Präsidenten des Vorstandes, mit nachträglicher Genehmigung durch die Hauptversammlung. Sämtliche Mitglieder sind zur Unterzeichnung der Statuten verpflichtet. Der Austritt kann nur auf Abschluss eines Rechnungsjahres erfolgen und zwar nach vorausgegangener dreimonatlicher Kündigung, welche schriftlich dem Vorstand übermitteln werden muss. Die Mitgliedschaft wird ferner verloren durch Ausschluss, Konkurs und Tod. Der Ausschluss wird von der Hauptversammlung mit Zweidrittelmehrheit der Mitglieder verfügt. Die Genossenschaft bezweckt keinen Gewinn. Ordentliche Beiträge an die Betriebskosten sind keine vorgesehen. Das Genossenschaftsvermögen besteht in dem Werte der Käseereiliegenschaft und der zudienenden Gerätschaften. Dieser Wert bildet das Stammkapital und wird in 42 Stammanteile zerlegt. Jedes Mitglied übernimmt die gleiche Anzahl Stammanteile wie bisher. Die Stammanteile sind je nach Beschluss der Hauptversammlung verzinsbar oder nicht. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung der Mitglieder, der Vorstand und der Verwaltungsrat. Der Vorstand besteht aus Präsident und Sekretär und vertritt die Genossenschaft im Verkehr mit dritten Personen und vor Gericht. Er wird von der Hauptversammlung auf eine Dauer von zwei Jahren gewählt. Präsident und Sekretär führen namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung. In der Hauptversammlung vom 14. November 1910 wurden gewählt: Als Präsident: Fritz Zurflüh, von Eggwil, Landwirt auf Matt bei Neuenchwand, Eggwil; als Sekretär: Jakob Tiefenbach, von Studen, Lehrer in Neuenchwand, Eggwil. Das Geschäftslokal der Genossenschaft befindet sich in der Käseerei in Neuenchwand.

Am 6. Januar. Der Verein unter dem Namen **Feldschützengenossenschaft Zollbrück** mit Sitz in Zollbrück, Gde. Rüderswil (S. H. A. B. Nr. 476 vom 1. Mai 1903, pag. 701, und Nr. 93 vom 16. April 1909, pag. 657), hat in seiner Hauptversammlung vom 16. Oktober 1910 an Stelle des weggezogenen Präsidenten Ernst Käser zu ihrem neuen Präsidenten gewählt: Hermann Haldemann, von Bowil, Tabakfabrikant in Zollbrück, welcher kollektiv mit dem bisherigen Sekretär Christian Meister für den Verein die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

*Bureau de Courtelary*

7. janvier. La raison **J. Geiser, successeur de Madame V<sup>o</sup> G. Geiser-Jeaneret**, fabrication de ressorts, à Sonviller (F. o. s. du c. du 20 décembre 1890, n<sup>o</sup> 185, page 887), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif de cette maison sont repris par la société en nom collectif «Geiser frères», à Sonviller.

Louis-Auguste Geiser et Arthur-Emile Geiser, originaires de Langenthal, domiciliés à Sonviller, ont constitué en ce dernier lieu, sous la raison sociale **Geiser frères**, une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 1<sup>er</sup> novembre 1909. Cette société reprend l'actif et le passif de la maison «J. Geiser, successeur de Madame V<sup>o</sup> G. Geiser-Jeaneret», qui est radiée. Genre de commerce: Fabrication de ressorts.

*Bureau de Neuveville*

6. janvier. La raison **Jean Beroggi**, à Neuveville, commerce de fer, métaux, quincaillerie, etc. (F. o. s. du c. du 7 octobre 1885, n<sup>o</sup> 99, page 644), est radiée d'office ensuite du décès du titulaire.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

*Bureau Kriegstetten*

1911. 7. Januar. Die **Konsumgenossenschaft Niedergerlafingen** mit Sitz und Gerichtsstand in Niedergerlafingen (S. H. A. B. Nr. 219 vom 21. Mai 1906, pag. 873) hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 11. Dezember 1910 infolge Demission des Aktuars August Zeltner zum Aktuar gewählt: August Moser, von Neubausen (Schaffhausen), in Niedergerlafingen, welcher mit dem Präsidenten und dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift in kollektiver Zeichnung zu je zweien führt.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1911. 7. Januar. Die **Viehzuchtgenossenschaft Sent** (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1910, pag. 249, und Hinwelsung) hat Michel C. Stupan an Stelle von Domenic V. Bazzell zum Präsidenten gewählt.

7. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Actiengesellschaft Hotel Bellevue»** in Wiesen (S. H. A. B. vom 3. Oktober 1893) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. Dezember 1910 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Actiengesellschaft Hotel Bellevue** in Liq. durch den bestellten Liquidator Otto Barblan in Chur besorgt.

7. Januar. Die Firma **Gebrüder Jäger** in Sils i. E. (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1909, pag. 110) ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **«Peter Jäger»** in Sils i. E.

Inhaber der Firma **Peter Jäger** in Sils i. E. ist Peter Jäger, von Sur, wohnhaft in Sils i. E. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **«Gebrüder Jäger»** in Sils i. E. Natur des Geschäftes: Zimmerei, Glaserie und Schreinerie. Geschäftslokal: Sils-Baselgia.

7. Januar. Die Firma **Geronimi & Casutt** in Ilanz, Weinhandlung (S. H. A. B. Nr. 278 vom 7. November 1908, pag. 1912), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft und Verkaufes des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **«Franz Casutt-Lang»** in Ilanz.

Inhaber der Firma **Franz Casutt-Lang** in Ilanz, welche am 15. November 1910 entstanden ist, ist Franz Casutt-Lang, von Fellers, wohnhaft in Ilanz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **«Geronimi & Casutt»** in Ilanz. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Am Platz.

7. Januar. Unter dem Namen **Metzgermeisterverband des Kantons Graubünden** besteht mit Sitz in Chur eine Genossenschaft. Die Genossenschaft bezweckt möglichst umfassende Hebung und Wahrung der Geschäftsinteressen der Metzgerschaft auf Grundlage der kantonalen Gesetzgebung. Die Statuten sind am 13. November 1910 festgestellt worden. Mitglied kann jeder im Kanton Graubünden seinen Beruf ausübende, ehrenfähige Metzgermeister werden. Frauen, welche das Metzgergewerbe auf eigene Rechnung betreiben, steht die Mitgliedschaft offen und können sich solche durch Geschäftsführer vertreten lassen. Die Eintrittsgebühr beträgt Fr. 5. Der Jahresbeitrag wird jeweilen von der Generalversammlung bestimmt. An Orten, wo eventuelle Sektionen entstehen, können Mitglieder nur auf die Empfehlung dieser Sektionen hin aufgenommen

werden. Jeder Kandidat hat sich schriftlich beim Vorstand anzumelden, welcher über die Aufnahme entscheidet. Da, wo Lokalvereine bestehen, hat die Anmeldung durch diese zu geschehen. Der freiwillige Austritt aus der Genossenschaft ist dem Vorstände schriftlich einzureichen. Wer nicht vor Ende des Jahres den Austritt meldet, gilt für das folgende Jahr als Mitglied und hat als solches seine Pflichten zu erfüllen. Mitglieder, welche das Metzgergewerbe zeitweise nicht mehr ausüben, können im Verbandsverbleiben. Mitglieder, welche ihren Verpflichtungen trotz ergangener Aufforderung nicht nachkommen, oder die den Statuten und Beschlüssen zuwiderhandeln, oder dem Verband zur Unehr gereichen, oder denselben und seine Mitglieder schädigen, können durch den Vorstand mit zwei Drittel Mehrheit ausgeschlossen werden. Ausgeschlossenen Mitgliedern bleibt das Rekursrecht an die Generalversammlung offen. Austretende oder ausgeschlossene Mitglieder verlieren ihren Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Personen, welche sich um die Förderung der Genossenschaft und die Metzger-Interessen verdient gemacht haben, können von der Generalversammlung zu Ehrenmitgliedern ernannt werden. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. der Vorstand; c. Delegierte, und d. Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus fünf Mitgliedern: Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder einem andern Mitglied des Vorstandes. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen, unter Ausschluss der persönlichen Haftung der einzelnen Genossenschafter. Der Vorstand setzt sich gegenwärtig folgendermassen zusammen: Präsident: Reinhard Schmid, in Chur; Vizepräsident: Adolf Müller, in Davos-Platz; Sekretär: Rudolf Senti, in Chur; Kassier: Peter Oberrauch, Sohn, in Davos-Dorf; Beisitzer: Silvio Gaudenzi, in Silvaplana.

### Aargau — Argovie — Argovia

#### Bezirk Kulm

1911. 7. Januar. Die Cigarrenfabrik Hediger & Cie. A.-G. in Reinach (S. H. A. B. 1906, pag. 1458) hat in ihrer Generalversammlung vom 26. Dezember 1910 den § 20 der Statuten abgeändert. Die publizierten Tatsachen sind aber dadurch nicht verändert worden.

7. Januar. Inhaber der Firma Emil Gautschi, Bäckerei und Spezereihandlung in Goutenswil ist Emil Gautschi, von und in Goutenswil. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Spezereihandlung. Geschäftslokal: Im Lenz, Unterdorf.

7. Januar. Die Firma Eichenberger & Erismann in Beinwil a. See (S. H. A. B. 1894, pag. 287) erteilt Einzelprokura an Johann Keller, von Oberendingen, in Beinwil a. See.

### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1911. 2. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma J. Schmidheiny's Söhne, mechanische Ziegelfabriken, in Horn (S. H. A. B. Nr. 167 vom 19. April 1905, pag. 665), hat sich infolge Uebergang des Geschäftes an eine Kommanditgesellschaft aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

5. Januar. Der Inhaber der Firma Ulr. Müller-Heel in Rotbenhausen (S. H. A. B. Nr. 461 vom 25. November 1905, pag. 1842) hat das Bierdepot aufgegeben und verzehrt als Natur des Geschäftes nur noch: Bäckerei, Wirtschaft und Handlung. Zum Anker.

6. Januar. Der Inhaber der Firma Albert Reber in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 106 vom 23. Juli 1883, pag. 854) hat Prokura erteilt an Albert Reber, Sohn, von Sempach, in Weinfelden.

6. Januar. Unter der Firma Konsumgenossenschaft Ermatingen & Umgebung hat sich mit Sitz in Ermatingen auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Zweck derselben ist die Verbesserung der ökonomischen Lage und die Förderung der sozialen Wohlfahrt ihrer Mitglieder. Die Statuten sind am 19. August 1910 festgesetzt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahmeheschluss durch den Vorstand auf Grund einer schriftlichen Beitrittserklärung. Aufnahmefähig sind Personen, sowie Gesellschaften, die im Bereich des Wirtschaftsgebietes der Genossenschaft ihren Wohnsitz haben, die Statuten anerkennen und sich verpflichten, ihren Bedarf an Waren durch die Genossenschaft zu beziehen. Bei Abweigerung kann der Entscheid der Generalversammlung anrufen werden. Nach erfolgter Aufnahme ist jedes Mitglied verpflichtet, einen Anteilchein von Fr. 10 zu übernehmen. Die Anteilcheine sind verzinslich und die Einzahlung hat in einem Male zu geschehen. Die Mitglieder bleiben für den unbezahlten Betrag ihrer Anteilcheine haftbar. Nur vollbezahlte Anteilcheine haben Anspruch auf die denselben zukommende Rückvergütung. Die Anteilcheine werden beim Erlöschen der Mitgliedschaft 3 Monate nach Genehmigung der laufenden Jahresrechnung rückbezahlt, sofern dieselbe kein Defizit aufweist. In Notfällen kann der Vorstand die sofortige Auszahlung bewilligen. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, durch Einstellung der Benutzung der Genossenschaftsanstalten, durch Tod und durch Ausschluss. Der Austritt aus der Genossenschaft steht den Mitgliedern jederzeit frei und erfolgt durch schriftliche Anzeige beim Vorstände. Bei Zuwiderhandlung der Statuten oder bei Schädigung der Interessen der Genossenschaft kann ein Mitglied ausgeschlossen werden. Ausgeschlossenen Mitgliedern steht die Berufung an die nächste Generalversammlung zu, inbetr 30 Tagen vom Datum der Zerstellung des Beschlusses an gerechnet. Bis zum Erlöschen der Generalversammlung ruhen alle Mitgliederrrechte. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft fallen alle Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen dahin. Ausgeschlossene Mitglieder verlieren ihren Anspruch auf etwaige Rückvergütungen aus laufender Rechnung und können überdies für den der Genossenschaft allfällig zugefügten Schaden haftbar gemacht werden. Im Todesfall endet die Mitgliedschaft mit Schluss des Rechnungsjahres, in welchem derselbe erfolgt. Es hat jedoch der überlebende Ehegatte eines verstorbenen Mitgliedes, oder eines seiner Kinder, sofern der eiterliche Haushalt weitergeführt wird, inbetr 6 Monaten, vom Datum des Ablehens an gerechnet, das Recht, die Mitgliedschaft auf sich übertragen zu lassen. Vom Reingewinn, der sich auf Grundlage der Bilanz und der Betriebsrechnung ergibt, sollen 20 % dem Genossenschaftsvermögen zugeschieden und 80 % den Mitgliedern nach Massgabe ihrer Warenbezüge rückvergütet werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben, jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch die Presse und die Mitteilungen durch Zirkulare. Ein nach vollzogener Liquidation allfällig noch verbleibendes Vermögen muss für gemeinnützige Zwecke verwendet oder wohltätigen Anstalten überwiesen werden. Die näheren Verfügungen hat die letzte Generalversammlung zu treffen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus 7 Mitgliedern bestehende Vorstand, die Betriebskommission und die Rech-

nungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und bezwecknet aus seiner Mitte 3 Mitglieder, welche die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen. Er kann hierzu ausserdem auch Angestellte der Genossenschaft bevollmächtigen. Die Unterschrift ist rechtsverbindlich, wenn je zwei der dazu bestimmten Personen kollektiv zeichnen. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, der Aktuar und der Kassier. Dem Vorstände gehören an: Karl Entlerkecht, von Schwandorf (Gross, Baden); Präsident; Jacob Herzog, von Ermatingen, Aktuar; Julius Bachmann, von Rosenhuben, Kassier; Konrad Bügler, von Ermatingen, Vizepräsident; Jean Ammann, von und sämtliche in Ermatingen; Emil Seifer, von Triboltingen, und Jean Ammann, von Ermatingen, beide in Triboltingen.

7. Januar. Die Käseereigenossenschaft Hüttenwil in Hüttenwil, Gemeinde Heldswil (S. H. A. B. Nr. 226 vom 8. September 1909, pag. 1539) hat an Stelle des bisherigen Präsidenten Ernst Fehr und des bisherigen Aktuars Karl Weber zum neumebrigen Präsidenten des Vorstandes gewählt: Emil Riesen, von Oberbalm (Kt. Bern) und zum Aktuar: Karl Baer, von Andwil, beide in Beruhausen. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt der Präsident mit dem Aktuar oder dem Kassier durch kollektive Zeichnung zu zweien.

7. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma E. Dahm & Co in Güttingen (S. H. A. B. Nr. 123 vom 8. Mai 1895, pag. 522; Nr. 471 vom 15. Dezember 1904, pag. 1881, und Nr. 231 vom 14. September 1909, pag. 1572) hat sich infolge Ablebens der Kommanditistin Frau Witwe Lina Dahm-Widmer aufgelöst; die Firma und damit die an Carl Mayer erteilte Prokura ist erloschen.

Inhaber der Firma Eugen Dahm in Güttingen ist Eugen Dahm, von Güttingen, in Konstanz, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Dahm & Co» übernimmt. Türkischrotgarn-Färberei und Handlung.

7. Januar. Der Verkehrs- & Verschönerungsverein Amriswil mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 155 vom 11. Juni 1897, pag. 636; Nr. 159 vom 30. April 1900, pag. 639, und Nr. 236 vom 6. Juni 1905, pag. 941) hat den Vorstand in folgender Weise neu bestellt: Präsident ist H. Wellner, Pfarrer (bisher Vizepräsident); Vizepräsident ist Ch. Stramb-Kindlimann und Aktuar ist W. Bretscher, alle in Amriswil, welche mit dem bisherigen Kassier C. Zingg die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen durch kollektive Zeichnung zu zweien.

### Tessin — Tessin — Ticino

#### Ufficio di Lugano

1911. 7. gennaio. Sotto la ragione sociale Società per l'Acqua Potabile in Caslano, è costituita una società anonima, con sede a Caslano, che ha per scopo di derivare l'acqua potabile e farne commercio nel comune di Caslano. Lo statuto ha la data del 31 dicembre 1910. Il capitale sociale è di fr. 25,000 (venticinquemila), diviso in 250 azioni da fr. 100 ciascuna, al portatore. Le pubblicazioni della società si faranno nel «Foglio ufficiale del cantone Ticino». Di fronte ai terzi la società è rappresentata e vincolata dalla firma del direttore unitamente a quella del segretario, o quando veuisse nominato, dalla firma del vice-direttore pure unitamente a quella del segretario. Direttore è Giovanni Signorini, fu Antonio, domiciliato a Caslano; segretario è Stefano Signorini, in Caslano.

### Vaud — Vaud — Vaud

#### Bureau de Cossonay

1911. 7. janvier. La Société de Fromagerie de Villars-Lussery, association, à Villars-Lussery (F. o. s. dn c. du 23 juin 1883, page 754, et 30 août 1910, page 1533), a, dans son assemblée générale du 19 décembre 1910, renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Louis Guillemin, président; Alexis Borgeand, secrétaire-caissier, et Héli Gatabin, autre membre.

#### Bureau de Lausanne

4. janvier. La raison J. N. Favre, exploitation d'un pensionnat de demoiselles, à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 novembre 1908), est radiée ensuite de remise de commerce.

4. janvier. Sous la dénomination Société Immobilière de la Rue Pichard, il s'est constitué, le 26 décembre 1910, une société anonyme, ayant pour but l'acquisition, la construction et la revente d'immeubles, à Lausanne. Le siège social est à Lausanne. La durée de la société est illimitée. Les publications sont faites dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». Le capital social est fixé à dix mille francs. Les actions sont au nombre de 20, de cinq cents francs chacune, elles sont au porteur. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres du conseil d'administration; il est composé de Lazare Brunschwig et Isaac Brunschwig, tous deux à Lausanne. Les statuts ont été adoptés à l'assemblée générale du 26 décembre 1910. Bureau: Etude du notaire Henry-Munoz de Léon, Place de la Louve 1, à Lausanne.

4. janvier. La Société de l'Hôtel-Pension «Le Repos» à Chailly, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 avril 1908), a, dans son assemblée générale du 5 novembre 1909, révisé ses statuts et apporté les modifications suivantes, intéressant les tiers: Le fonds social est de quatre-vingt-dix mille francs, représenté par 360 actions de deux cent cinquante francs chacune, au porteur. Ensuite du décès de Joseph Imseig, vice-président du conseil d'administration, Ferdinand Grillet, propriétaire, à Lausanne, a été désigné pour le remplacer.

4. janvier. La maison Perrin et Cie., commissionnaires-expéditeurs, camionnage et entrepôts officiels des chemins de fer, opérations relatives aux voyages, émigration, représentants de Rommel et Cie., à Bâle, assurance, change et commission, à Lausanne (F. o. s. du c. des 27 décembre 1899, 12 novembre 1900 et 27 janvier 1908), fait inscrire que la procuration collective, conférée à Henri Rouge et Emile Hintermann, est transférée en procuration individuelle.

4. janvier. Le chef de la maison Ch. Cuendet, à Lausanne (Bois Gentil), est Charles Cuendet, de Montpreveyres, domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: Entreprisse de menuiserie. Bureau et atelier: Bois Gentil sur Lausanne.

4. janvier. La maison Jos. Dreyfus, à Lausanne (F. o. s. du c. des 26 avril et 24 novembre 1904, 14 novembre 1905, 8 janvier et 3 mai 1906), fait inscrire qu'elle a renoncé à l'exploitation de son magasin de chaussures, Rue Haldimand 12, à l'enseigne «A Cendrillon».

5. janvier. Le chef de la maison E. Calame, à Lausanne, est Emile Calame, de Reverolle (Vaud) et du Locle (Nenchâtel), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Meubles. Magasin: Rue du Maupas 20.

6. janvier. Les frères Auguste et Henri Moulin, les deux de Lausanne, y domiciliés, ont constitué, sous la raison sociale Moulin frères, imprimerie

et Fabrique de Timbres en caoutchouc, une société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1911. Genre d'industrie: Imprimerie et fabrique de timbres en caoutchouc. Bureau et magasin: Rue de l'Halle 34. Atelier: Chemin Vinet 11.

7 janvier. La raison Paul Robert, fabrique de biscuits, à Lausanne (F. o. s. du c. des 18 septembre 1909, 22 avril et 31 août 1910), est radiée ensuite de remise de commerce.

7 janvier. Le chef de la maison M. Zulliger-Kaenel, successeur de Paul Robert, à Lausanne, est Marie, née Schöri, veuve en premières noces de Samuel Kaenel, femme en secondes noces de Louis Zulliger, de Madiswil (Berne), domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Fabrique de biscuits et confiserie. Fabrique: Rue de Bourg 20 bis. La dite maison confère, par procuration à Louis Zulliger, de Madiswil (Berne), domicilié à Lausanne.

Bureau de Nyon

7 janvier. Le chef de la maison J. Delanne, à Nyon, est Jean-Marie Delanne, d'Estavayer-le-Lac, domicilié à Nyon. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel du Jura.

Bureau d'Orbe

7 janvier. Edmond, fils de Samuel Goldschmidt, de Bâle, domicilié à Orbe, et Fritz, fils de Fritz Christen, de Durrenroth (Berne), domicilié à Granges (Soleure), ont constitué, à Orbe, sous la raison sociale Goldschmidt et Christen, une société en nom collectif, commencée le 15 octobre 1909. Edmond Goldschmidt a seul la signature sociale. Genre de commerce: Commerce de détail.

7 janvier. Gustave Ammann, à Zurich, étant décédé, a cessé de faire partie du conseil d'administration de la société anonyme Société par actions Danzas et Cie, à Bâle, avec succursale à Vallorbe (F. o. s. du c. du 24 décembre 1908, n° 315, page 2162).

7 janvier. La société anonyme Société de boulangerie de Vallorbe, à Vallorbe (F. o. s. du c. du 2 juillet 1889, n° 147, page 576), a été déclarée dissoute, par décision de l'assemblée générale du 22 août 1910. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Genève — Genève — Ginevra

1911. 6 janvier. Le chef de la maison Charles Perrean, à Genève, commençant le 6 janvier 1911, est Charles Perrean, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Gérance de fortunes et achat et vente de titres. Bureau: 6, Rue de l'Université.

6 janvier. Le chef de la maison Jules Rey, à Plainpalais, commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1911, est Jules Rey, de Genève, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Commerce de quincaillerie, serrurerie et articles de ménage. Magasin: 47, Rue de Carouge.

6 janvier. Le chef de la maison J. C. Mössinger, à Genève, commencée en 1888, et Jean-Charles Mössinger, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Exploitation d'un bureau de placement pour employés d'hôtels et de restaurants, avec sous-titre: «Atlas». Bureau: 6, Rue Ph. Plantamour.

6 janvier. Sous le nom de Liederkranz Genève, il s'est fondé, le 6 septembre 1863, une chorale d'hommes, ayant pour but le perfectionnement du chant et du goût musical et l'entretien des sentiments de bonne camaraderie entre ses membres. Cette société est inscrite conformément au titre 28 du C. O.; son siège est à Genève, et ses statuts révisés portent la date du 49 novembre 1910. Toute personne jouissant d'une réputation irréprochable peut devenir membre de la société. Pour être reçu membre actif ou passif de la société, le candidat remet au comité une demande d'admission. L'assemblée statue sur l'admission. La somme d'entrée est de fr. 2, la cotisation annuelle des membres actifs et passifs est de fr. 8. Tout membre démissionnaire est tenu d'envoyer par écrit sa démission au comité qui la communiquera à la prochaine assemblée. Aucune démission ne sera acceptée, si le sociétaire n'est pas en règle avec la caisse. On sort aussi de la société par radiation dans les cas prévus aux statuts. La société est administrée par un comité de 9 membres, nommés en assemblée générale chaque année et rééligibles. Elle est valablement engagée par les signatures collectives du président, du secrétaire et du caissier. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements pris par la société, lesquels sont uniquement garantis par ses biens propres. En cas de dissolution de la société, l'inventaire et les fonds ne peuvent pas être aliénés. Ceux-ci doivent demeurer déposés au département de police de Genève et seront remis à une nouvelle société de langue allemande (chorale d'hommes), d'au moins 15 membres actifs qui se constituerait, adoptant le même nom et les mêmes principes. Le président est Otto Weber; le trésorier, Jacques Ritzmann, et le secrétaire, Jean Erzinger; tous domiciliés à Genève.

Edig. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Antragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 28629. 3. Januar 1911, 8 Uhr.

Dollfus-Mieg & Co, Aktiengesellschaft, Fabrikation, Mülhausen i. E. (Deutschland).

Garne, Zwirne, Litzen und Posamentierwaren aus Gespinsten aller Art.

(Erneuerung mit abgeänderter Produktangaben von Nr. 5471.)



Nr. 28630. 3. Januar 1911, 8 Uhr.

Dollfus-Mieg & Co, Aktiengesellschaft, Fabrikation, Mülhausen i. E. (Deutschland).

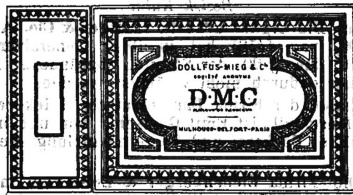
Garne, Zwirne, Litzen und Posamentierwaren aus Gespinsten aller Art. (Erneuerung mit abgeänderter Produktangaben von Nr. 5468.)



Nr. 28631. 3. Januar 1911, 8 Uhr.

Dollfus-Mieg & Co, Aktiengesellschaft, Fabrikation, Mülhausen i. E. (Deutschland).

Garne, Zwirne, Litzen und Posamentierwaren aus Gespinsten aller Art. (Erneuerung mit abgeänderter Produktangaben von Nr. 5470.)



Nr. 28632. 3. Januar 1911, 8 Uhr.

Dollfus-Mieg & Co, Aktiengesellschaft, Fabrikation, Mülhausen i. E. (Deutschland).

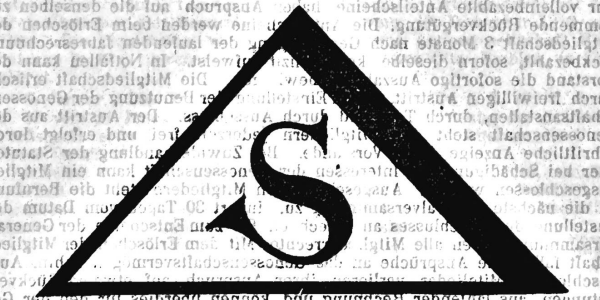
Garne, Zwirne, Litzen und Posamentierwaren aus Gespinsten aller Art. (Erneuerung mit abgeänderter Produktangaben von Nr. 5473.)



Nr. 28633. 3. Januar 1911, 8 Uhr.

Johannes Sommer & Co, Handel, Langenthal (Schweiz).

Käse. (Übertragung und Gebrauchsausdehnung der Marke Nr. 12906 von Johannes Sommer.)



Nr. 28634. 3. Januar 1911, 8 Uhr.

Johannes Sommer & Co, Handel, Langenthal (Schweiz).

Käse. (Übertragung der Marke Nr. 13566 von Johannes Sommer.)



Nr. 28635. — 3 janvier 1911, 8 h.  
Ja Hennessy & C<sup>o</sup>, commerce,  
Cognac (France).

**Eaux de vie de Cognac.**  
(Renouvellement de la marque étrangère n<sup>o</sup> 1712.)



Nr. 28636. — 3. Januar 1911, 8 Uhr.  
K. Hüttenwerk Friedrichstal, Fabrikation,  
Friedrichstal b. Freudenstadt (Deutschland).  
**Senzen, Sichel, Strohmesser.**



Nr. 28637. — 3. Januar 1911, 8 Uhr.  
D. A. Schmitz, Fabrikation und Handel,  
Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland).

**Chemische Präparate zur Behandlung von Textilfasern.**

**Hygrosol**

Nr. 28638. — 3. Januar 1911, 9 Uhr.  
Eduard Eichenberger Söhne, Fabrikation,  
Reinwil a. See (Schweiz).

**Tabakfabrikate aller Art.**



Nr. 28639. — 3. Januar 1911, 5 Uhr.  
Ernst Haberer & C<sup>o</sup>, Fabrikation,  
Bern (Schweiz).  
**Stuckornamente.**

**Elastostuc**

Nr. 28640. — 4. Januar 1911, 8 Uhr.  
Siemens-Schuckertwerke G. m. b. H., Fabrikation,  
Berlin (Deutschland).

**Elektrische Schmelzsicherungen.**

**Tezed**

Nr. 28641. — 4. Januar 1911, 8 Uhr.  
Siemens-Schuckertwerke G. m. b. H., Fabrikation,  
Berlin (Deutschland).

**Elektrische Schmelzsicherungen.**

**Ezed**

Nr. 28642. — 4. Januar 1911, 8 Uhr.  
Siemens-Schuckertwerke G. m. b. H., Fabrikation,  
Berlin (Deutschland).

**Elektrische Schmelzsicherungen.**

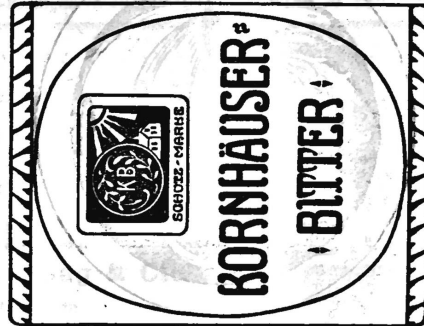
**Uzed**

Nr. 28643. — 4. janvier 1911, 8 h.  
Didisheim-Goldschmidt fils & C<sup>o</sup>, Fabrique Juvenia,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Montres, parties de montres, étuis, fournitures d'horlogerie,  
horloges et parties d'horloges.**

**ALORA**

Nr. 28644. — 6. Januar 1911, 8 Uhr.  
J. U. Rechsteiner, Fabrikation,  
Speicher (Schweiz).  
**Brantwein.**



Nr. 28645. — 5. janvier 1911, 8 h.

E. Humet, fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

**Parfumerie, savonnerie et articles de toilette.**  
(Transmission de la marque n<sup>o</sup> 43308 de L. Genequand & C<sup>o</sup>)



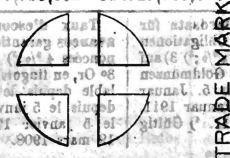
Nr. 28646. — 6. Januar 1911, 8 Uhr.  
Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company, Fabrikation,  
Cham (Schweiz).

**Kondensierte Milch, gezuckert und ungezuckert, Käse,  
Butter, Schokolade mit Milch, Kakao mit Milch, Kaffee  
mit Milch und Milchprodukte überhaupt.**

**(BAAXAE)**

Nr. 28647. — 6. janvier 1911, 8 h.  
Northern Aluminium Company, Limited, fabrication,  
Shawinigan Falls (Quebec, Canada).

**Produits en aluminium, alliages d'aluminium ou métal  
similaire et imitations de ces produits.**



Nr. 28648. — 6. Januar 1911, 5 Uhr.  
A. Jean Pfister & Co A. G., Fabrikation,  
Wangen a. A. (Schweiz).

Bürstenwaren aller Art.



Nr. 28649. — 7 janvier 1911, 8 h.

Georges-P. Wayas, fabrication,  
Genève (Suisse).

Cigarettes.



Nr. 28650. — 7. Januar 1911, 8 Uhr.

Gemuseus & Stöcklin, Handel,  
Basel (Schweiz).

Kolonialwaren.

(Uebertragung der Marke Nr. 10388 von Gemuseus & Stöcklin.)



Löschung.

Nr. 15424. — J<sup>e</sup> Ch<sup>e</sup> Kambly fils, Frutigen. — Am 9. Januar 1911 auf  
Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 7. Januar — Situation du 7 janvier

Aktiva — Actif

Table with columns for description, Frankens, 31. Dezember 1910, and Veränderungen seit dem 31. Dezember 1910. Rows include Metallbestand, Portefeuille, Sichtguthaben, Lombard, Effekten, and Sonstige Aktiva.

Passiva — Passif

Table with columns for description, Frankens, 31. Dezember 1910, and Veränderungen seit dem 31. Dezember 1910. Rows include Eigene Gelder, Notenzirkulation, Kurzfristige Schulden, and Sonstige Passiva.

Diskontsatz 4% Lombardsatz für Vorschüsse: 1) auf gekündete Obligationen 4% 2) auf Wertpapiere 4 1/2% 3) auf Gold in Barren und fremden Goldmünzen 1% 4) Gültig seit dem 5. Januar 1911. 5) Gültig seit dem 5. Januar 1911. 6) Gültig seit dem 19. März 1908.

Taux d'escompte 4% Taux pour avances garanties par: 1° Obligations dénoncées 4% 2° Fonds publics 4 1/2% 3° Or, en lingots et monnaie 1% 4) Valable depuis le 5 janvier 1911. 5) Valable depuis le 5 janvier 1911. 6) Valable depuis le 19 mars 1908.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten — Exportation aux Etats-Unis

Folgende Übersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate Dezember und Januar-Dezember der Jahre 1909 und 1910:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consuls des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de décembre et janvier-décembre des années 1909 et 1910:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken — Classement d'après les districts consulaires

Table for Konsularbezirk St. Gallen — District consulaire de St-Gall. Columns: Dezember 1909, Dezember 1910, Jan.-Dez. 1909, Janv.-Déc. 1910. Rows: Stickerei in Plattstich, Maschinenstickereien, Bandes und Entredoux, etc.

Export nach den Philippinen

Total 9,783,083 9,604,700 84,225,784 83,881,520

Konsularbezirk Zürich — District consulaire de Zurich

Table for Konsularbezirk Zürich. Columns: Zürich, Luzern, Aargau, Schaffhausen, Glarus, Schwyz, Zug, Unterwalden, Uri, Tessin. Rows: Seidene und halbediene Stickware, Betteluch, Bänder, etc.

Davon Export nach den Philippinen

1,701,786 1,296,668 21,345,877 18,204,402

Konsularbezirk Basel — District consulaire de Bâle

Table for Konsularbezirk Basel. Columns: Baselstadt, Baselland, Solothurn. Rows: Floretseide, Bänder, Kunstseide, etc.

Davon Export nach den Philippinen

1,907,271 1,487,819 16,000,694 14,778,077

Konsularbezirk Bern — District consulaire de Berne

Table for Konsularbezirk Bern. Columns: Bern, Fribourg, Neuchâtel. Rows: Käse, Kondensierte Milch, Bänder, etc.

Davon Export nach den Philippinen

1,010,588 1,490,404 14,448,429 17,900,827

Konsularbezirk Genf — District consulaire de Genève

Table for Konsularbezirk Genf. Columns: Genève, Valais. Rows: Horlogerie et fournitures, Böttes à musique, Pierres précieuses, etc.

Total 14,658,869 14,220,562 148,800,655 187,640,168

II. Zusammenstellung nach Kategorien — Classement par catégories

Table with columns for categories (e.g., Seidene und halbeidene Stuckware, Baumwoll- und Wollgewebe) and values for Jan.-Dec. 1909 and Jan.-Dec. 1910.

Total 189,800,655 187,640,169

N.B. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen...

N.B. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif...

vom Staate übernommen wurde. Das Bahnnetz der Staatsbahnen erfuhr hauptsächlich durch die Böhmische Nordbahn einen Zuwachs von 758,8 Kilometern...

Internationaler Postgiroverkehr

Table showing exchange rates for various countries: Deutschland (Fr. 123.75), Oesterreich (105.25), Ungarn (105.25), Belgien (99.90), Grossbritannien und Irland (25.30).

Service international des virements postaux

Table showing postal transfer rates: Allemagne (Fr. 123.75), Autriche (105.25), Hongrie (105.25), Belgique (99.90), Grande-Bretagne et Irlande (25.30).

Oesterreichische Staatsbahnen. Anfangs dieses Jahres wurden die Daten über die Ergebnisse der Staatsbahnen im Jahre 1909 veröffentlicht.

Annnoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annouces

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Schweizerische Bundesbahnen

Rückzahlung von Obligationen des Anleihe Franco-Suisse 1868

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschrittmässiger Auslösung werden am 10. März 1911 folgende 290 Obligationen Franco-Suisse 1868 zu Fr. 550 zurückbezahlt...

Table listing 290 bonds with columns for bond number, value, and other details.

Mit dem 10. März 1911 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von der letzten Auslösung sind noch folgende Titel dieses Anleihe ausstehend: Rückzahlbar am 10. März 1910: N<sup>o</sup> 1292 und 27369. Bern, den 4. Januar 1911.

Generaldirektion der schweizerischen Bundesbahnen.

Die im Konkurs liegende und gut eingerichtete

Sesselfabrik Hochdorf (vorm. Jean Maag & Cie.)

wird hiemit aus freier Hand zum

Kaufe

- angeboten. Dieselbe umfasst: (73 Lz.) 32 1. Das Fabrikgebäude, ganz an der Bahnstation gelegen, mit Souterrain und 3 Etagen. Grosse, geräumige Säle mit angebaumt Ausstellungsraum.

Ferner wird zum Kaufe offeriert: Sämtliche Vorätze, sowie das Inventar und zwar: Fertige und halbfertige Möbel, wie Stühle, Tische, Buffets; eine grosse Partie Bestandteile von Stühlen und Tischen, gedrehte Tischfüsse.

Nähere Auskunft beim Konkursamt Hochdorf.

Schweizerische Volksbank

Kreisbanken in Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Pruntrut, Saingnégler, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur und Zürich mit Comptoir in Zürich III.

Agenturen: Altstetten, Dachsfelden, Delsberg und Thalwil. Stammkapital und Reserven Fr. 58 1/2 Millionen

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von 4 1/4 % Obligationen unserer Bank, auf 3 Jahre fest und nachher jederzeit gegenseitig auf 6 Monate kündbar...

Soennecken's Dauer-Kontenbücher



(81) Aux (30174 L)

Gypsiers-Peintres

L'office des Faillites de Lausanne recevra jusqu'au 31 janvier courant des offres pour la reprise des locaux (dépôts), matériel, outillage et marchandises de l'Association coopérative de « gypserie et peinture », à Lausanne.

V. Deprez, préposé. CARL MULLER ZÜRICH Patent-Bureau

Voyageur

Une ancienne manufacture de papiers de la Suisse Romande demande un voyageur sérieux et actif, connaissant si possible la branche.



# Schweizerische Bundesbahnen

## Konkurrenz-Eröffnung

Die Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen in Bern eröffnet Konkurrenz über die Lieferung von 1460 t. Bremsklötzen und 155 t. Roststäben in verschiedenen Formen für die Werkstätten der S. B. B., nämlich:

Station	Bremsklötze	Roststäbe
Yverdon	320 t.	12 t.
Fribourg	40 t.	
Biel	140 t.	
Olten	340 t.	
Zürich	185 t.	
Romanshorn	70 t.	
Rorschach	55 t.	18 t.
Chur	80 t.	
Bellinzona	260 t.	125 t.

Die Ablieferung hat sukzessive im Laufe des Jahres 1911 gemäss den Angaben der obgenannten Werkstätten zu erfolgen.

Angebote für die ganze Lieferung oder für einzelne Posten sind mit der Aufschrift «Eingabe betreffend Bremsklötze und Roststäbe» spätestens bis 21. Januar 1911 der Generaldirektion der S. B. B. in Bern verschlossen einzureichen mit Verbindlichkeit bis 10. Februar 1911. Die Preise sind per 100 kg, lieferbar franko auf die obgenannten Stationen zu stellen.

Die massgebenden Bedingungen für die Lieferung von Bremsklötzen und Roststäben können bei unserm Obermaschineningenieur in Bern eingesehen und bezogen werden.

Bern, den 7. Januar 1911.  
Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen.

## Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden

Filialen in Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld, Kreuzlingen und Romanshorn

Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von 4% Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt

gegenseitig 3-5 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. (F 2431 Z) 1956. Einzahlungen nehmen ausser unseren Bankbureaux entgegen.

- In Basel: HH. Ehinger & Cie.
- Glarus: Glarner Kantonalbank.
- St. Gallen: HH. Wegelin & Cie.
- Bern: HH. von Erni & Cie.
- Neuenburg: HH. Pury & Cie.
- Zürich: HH. Schläpfer, Blankart & Cie.

## 4 1/2% Anleihen

der Herren Jos. & Casp. Aufdermaur, Hotel Drossel, Brunnen vom 1. Januar 1905

Durch die dritte vorschriftgemässe Auslosung sind folgende Obligationen gezogen worden, wofür hiermit die verbindliche Publikation erfolgt: Nr. 6, 11, 31, 37, 51, 67, 74, 110, 129, 132, 134, 137, 139, 143, 153, 156, 157, 173, 180, 196. (239 Lz) 85.  
Luzern, den 10. Januar 1911.  
Der Depositär:  
Gut & Cie., Luzern, Bankgeschäft.

## Hypothekbank in Winterthur

mit Filiale in Zürich (Bahnhofplatz Nr. 1)

Einbezahltes Aktienkapital: 15 Millionen Franken. Reserven Fr. 2,200,000.  
Wir nehmen bis auf weiteres Gelder an gegen unsere

## 4 1/2% Obligationen

3 Jahre fest, nachher halbjährig kündbar. Die Inhaber-Obligationen sind mit Semestercoupons, die Namenstitel mit Jahrescoupons versehen. (5991 Z)  
Die Direktion.



## Union-Kopiermaschine

Neueste, solideste und vollkommenste Maschine

Legt die Schriftstücke selbsttätig ein. Loch und schneidet die Kopien selbsttätig und wird mit elektr. Trocknung, sowie mit elektr. Antrieb geliefert. Kaufen Sie keine Kopiermaschine, bevor Sie unser neuestes Modell gesehen haben. Vorführung u. Prospekte kostenlos durch

**Rüegg-Naegeli & Cie., Zürich, Bahnhofstr. 27**

## Bank in Zofingen

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, den 23. Januar 1911, vormittags 10 Uhr, in den Rathssaal in Zofingen

Traktanden: 1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1910, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren; 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes; 3. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat infolge Ablaufes der Amtsperiode, sowie Ersatzwahlen zweier austretender Mitglieder dieser Behörde; 4. Wahl von drei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1911; 5. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der C/o-orenberichtigungen vom 17. Januar hinweg im Banklokale den Aktionären zur Einsicht offen; 6. Einheits- und Stammkarten zur Teilnahme an der Versammlung können gegen Legitimation über den Aktienbesitz vom 23. bis 28. Januar, vormittags 9 Uhr, an unserer Kasse erobren werden. Die Geschäftsberichte sind vom 20. Januar an ebenfalls an unserer Kasse erhältlich.

Zofingen, den 11. Januar 1911. Der Verwaltungsrat.

## EXCURSIONS SUISSES S. A.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, pour le mercredi, 1er février 1911, à 2 heures de l'après-midi, au siège social, 2, Place du Port, à Genève.

Ordre du jour: 1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1910. 2. Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs. 3. Délibération, approbation des comptes, déchargé à donner au conseil. 4. Nomination de 2 commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1911. 5. Nomination d'administrateurs.

NE. Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront déposés, dès le 23 janvier, au siège social de la société, où les intéressés pourront en prendre connaissance. Pour assister à l'assemblée générale, MM. les actionnaires devront déposer leurs titres 5 jours avant l'assemblée, au siège de la société, 2, Place du Port, où il leur sera délivré une carte d'admission. Genève, le 13 janvier 1911.

Le conseil d'administration.

## Metallwolle-Stopfbüchsenpackung

Für Hochdruck und überhitzten Dampf, Kalt- u. Heisswasser-Pumpen. Hergestellt aus der in allen Staaten patentierten Bühne's Metallwolle.

Kein Angreifen der Kolbenstangen. Jede weitere Schmierung überflüssig. Keine Festbräunnen und Verhärten.

Ist an keine besondere Dimensionen gebunden, sondern für jede Stopfbüchse verwendbar.

Näheres durch Prospekte bei: Schweiz. Metallurgische Gesellschaft :: Basel

## Vertretung

für Luzern und Umgebung gesucht. Kautionsfähiger Kaufmann mit eigenem Geschäft und Lokalitäten, mit vielfähriger Reisepraxis, wünscht solide Firma, event. provisionsweise zu vertreten.

Anfragen unter Chiffre G 231 Lz an Haasenstein & Vogler in Luzern

## Commerçant, très énergique

connaissant à fond les affaires de banque et disposant de fr. 40,000 s'intéresserait dans une bonne affaire commerciale ou industrielle. Ecrire sous V 135 L à Haasenstein & Vogler, Lausanne.

Industriel, 8 voyageurs visitant Suisse romande et zone, s'adjoindrait une

## Représentation sérieuse

Adr. offres détaillées à: Ue 10142 X à Haasenstein & Vogler, Genève.

Weissblechabfälle jeder Art, als: Neue Weissblechabfälle, Altweissblechmaterial, als: Milch-, Oel-, Lack-, Firnissskannen, Gebrauchte Konservendbüchsen, alte Gasuhren

Bestandteile von Apparaten, Kauf zu jeder Zeit und jedes Quantum zu den höchsten Tagespreisen (1757 Z) 904.

R. Gross-Stein, Zürich  
Vertreter der Chemischen Fabrik Th. Goldschmidt, Essen-Ruhr.



KOSHEROE  
Hotels Restaur. Priv.  
in jeder Grösse  
OFENFABRIK  
Sursée

## Caissier

au courant du change et connaissant l'allemand et l'anglais, cherche emploi stable pour date à convenir. S'adresser à l'Etude du Notaire François Plaut, Petit-Chêne, Lausanne. (30089 L)



MARKWALDER & GANZ  
ST. GALLEN

Jüngerer Kaufmann, Schweizer, mit Ia Referenzen, deutsch, franz., engl. Korrespondent, sucht per sofort oder später 51, Stellung in Geschäft. Mässige Ansprüche. — Offerten unter Chiffre R 171 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.



## Oehler & Co

AARAU  
SEILBAHNANLAGEN

## Teilhaber

mit Fr. 10-15,000 gesucht

Zur Finanzierung eines elektr. Installationsgeschäftes wird aktiver oder stiller Teilhaber gesucht mit ca. Fr. 10-15,000 Einlage. Nachweisbare Kapitalrendite, ein Risiko ist ganz ausgeschlossen. Suchender ist sehr tüchtiger, solider und arbeitsamer Fachmann. (74)  
Offert. sub Chiffre He 164 B an Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

## Patentanwalt

A. KUNZLER  
Kreuzlingen (Thurg.), Villa Seefeld

Energischer Kaufmann sucht Beteiligung mit 60-100 Tausend an industriellem Unternehmen der

## Eisenbranche

Offerten unter Chiffre K 173 G an Haasenstein & Vogler, St. Gallen. (831)